

Zmluva o partnerstve

Prijímateľ

názov : Inštitút pre výskum práce a rodiny
sídlo : Župné nám. 5-6, Bratislava
Slovenská republika
zapísaný v : Štátna príspevková organizácia zriadená MPSVR SR
v zmysle § 21 zákona NR SR č. 303/1995 Z.z. o rozpočtových
pravidlách v znení neskorších postupov dňa 13. 08. 2003
konajúci : PhDr. Silvia Porubánová
IČO : 30847451
DIČ : 2021746914
banka : Štátna pokladnica
číslo účtu (vrátane prečísliť) vo formáte IBAN a kód banky
a) zálohové platby¹ :
b) refundácia² :

(ďalej len „prijímateľ“)

a

partner:

názov : Záujmové združenie žien MYMAMY
sídlo : Okružná 32, 080 01 Prešov
zapísaný v : MV SR 31.1.2000, pod č. VVS/1-900/90 – 16311
konajúci : Mgr. Apolónia Sejková
IČO : 377 87 683
DIČ : 2021630963
banka : UniCredit Banka, a.s. pobočka Prešov
číslo účtu (vrátane prečísliť) vo formáte IBAN a kód banky
a) zálohové platby³ :
b) refundácia⁴ :

(ďalej len „partner“)

(ďalej prijímateľ spolu s partnerom len „Zmluvné strany“)

uzatvárajú podľa ustanovenia § 289, § 269 ods. 2 a § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Sb.,
Obchodný zákonník, v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) túto

zmluvu o partnerstve

(ďalej len „Zmluva o partnerstve“ alebo „Zmluva“):

¹ Ak sa nehodí, prečiarknite

² Ak sa nehodí, prečiarknite

³ Ak sa nehodí, prečiarknite

⁴ Ak sa nehodí, prečiarknite

Článok I. Úvodné ustanovenia

1.1. Prijímateľ plánuje podať žiadosť o nenávratný finančný príspevok na základe projektu: „Prevencia a eliminácia násilia na ženách“ (ďalej len „**Projekt**“) spolufinancovaného zo zdrojov Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Zamestnanosť a sociálna inklúzia v programovacom období 2007 – 2013. Projekt je opísaný v prílohe č. 1 tejto zmluvy.

1.2. Zodpovedným riešiteľom projektu bude: **Inštitút pre výskum práce a rodiny**

1.3. Prijímateľ bude Projekt uskutočňovať na základe Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku uzatvorenom medzi Ministerstvom práce, sociálnych vecí a rodiny SR (ďalej len „**Poskytovateľ**“) a prijímateľom (ďalej len „**Zmluva o NFP**“), ktorá je prílohou č. 3 tejto Zmluvy.

1.4. Zmluva, všetky práva, povinnosti a nároky vzniknuté na základe alebo v súvislosti so Zmluvou sa riadia platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky a právnymi predpismi Európskej únie.

1.5. Vzájomné práva a povinnosti medzi zmluvnými stranami sa ďalej riadia všetkými dokumentmi, ktoré sa vzťahujú na riešenie projektu, respektíve dokumenty, ktorými je prijímateľ viazaný (ďalej len „**Predpisy**“), predovšetkým:

- Usmernenie Riadiaceho orgánu č. N3/2007; Aktualizácia č.16 v platnom znení - príloha č. 4 (alebo v platnom znení použiteľnom pri riešení projektu)
- Zmluva o NFP - príloha č. 3

1.6. V prípade, že počas platnosti Zmluvy dôjde k zmene právnych predpisov resp. iného pre účely Zmluvy rozhodného dokumentu, Zmluvné strany sa zaväzujú odo dňa nadobudnutia ich platnosti a účinnosti postupovať podľa platného právneho predpisu respektíve iného rozhodného dokumentu, pokiaľ to nebude odporovať platným právnym predpisom. V prípade, že pri zmene právnych predpisov respektíve Predpisov bude nevyhnutné upraviť Zmluvu o partnerstve dodatkom, zaväzujú sa zmluvné strany uzatvoriť dodatok k Zmluve o partnerstve v rozsahu zosúladenia s platnými právnymi predpismi, respektíve iným rozhodným dokumentom.

1.7. Prednosť pred akýmikoľvek ustanoveniami Zmluvy má rozhodnutie Riadiaceho orgánu.

1.8. Pre účely Zmluvy sa rozumie pod pojmom:

a) Aktivita – súhrn činností realizovaných prijímateľom a partnerom v rámci Projektu na to vyčlenenými finančnými zdrojmi, ktoré prispievajú k dosiahnutiu konkrétneho výsledku a majú definovaný výstup, ktorý predstavuje pridanú hodnotu pre Prijímateľa, Partnera a/alebo cieľovú skupinu/užívateľov výsledkov Projektu nezávisle na realizácii ostatných aktivít. Aktivita je jasne vymedzená časom, prostriedkami a výdavkami. Aktivity sa členia na hlavné aktivity a podporné aktivity;

b) Nenávratný finančný príspevok (ďalej aj „**NFP**“) – suma finančných prostriedkov poskytnutá Prijímateľovi na základe schváleného projektu podľa podmienok zmluvy o

poskytnutí NFP z verejných prostriedkov v súlade so zákonom 523/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov;

c) Neoprávnené výdavky - sú výdavky, ktoré vznikli mimo obdobia oprávnenosti výdavkov alebo boli predmetom financovania inej nenávratnej pomoci alebo spadajú do účtovnej kategórie neoprávnenej na spolufinancovanie z prostriedkov alebo nesúvisia s činnosťami nevyhnutnými pre úspešnú realizáciu projektu alebo sú v rozpore so zmluvou o poskytnutí NFP; pre určenie neoprávnenosti výdavkov je rozhodujúce rozhodnutie Riadiaceho orgánu

d) Riadiaci orgán – Odbor programovania a implementácie programov, Sekcia riadenia ESF, Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny, alebo iný orgán, ktorý má v právomoci rozhodovať a riadiť Projekt.

Článok II. Predmet Zmluvy

2.1. Zmluvné strany sa dohodli, že v súvislosti so zámerom realizácie Projektu a uzatvorením Zmluvy o NFP na účely spolufinancovania schváleného Projektu s cieľom zabezpečiť realizáciu Projektu uzatvárajú túto Zmluvu o partnerstve.

2.2. Predmetom Zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri realizácii projektu

Názov projektu: Prevenca a eliminácia násilia na ženách
Miesto realizácie projektu: BSK/SVK (projekt je multicieľový)

pri aktivitách partnera, ktoré sú špecifikované v Prílohe č. 1 k Zmluve a v ďalších rozhodujúcich dokumentoch.

2.3. Zmluvné strany sa záväzne dohodli na pravidlách týkajúcich sa postavenia a vzájomných zmluvných vzťahov medzi Zmluvnými stranami a k Poskytovateľovi tak, aby bola zabezpečená realizácia plánovaných aktivít a dosiahnutie cieľov stanovených v schválenom projekte.

2.4. Prehľad aktivít a ukazovateľov Projektu (zahrňujúci identifikáciu aktivít partnera a časový rámec realizácie Projektu) je súčasťou príloh Zmluvy. Partner je povinný vykonať aktivity v tomto rozsahu a v stanovenom časovom rámci. Partner je povinný naplňať stanovené ukazovatele počas celej doby riešenia Projektu.

Článok III. Práva a povinnosti Zmluvných strán

3.1. Partner je zodpovedný prijímateľovi za realizáciu jemu zverených aktivít Projektu v zmysle Zmluvy.

3.2. Na zabezpečovaní realizácie jednotlivých aktivít, podaktivít alebo ich častí v zmysle schváleného Projektu sa okrem prijímateľa podieľa aj partner, pričom jeho podiel a účasť na zabezpečovaní jednotlivých aktivít na realizácii Projektu sú uvedené v Prílohe č. 1 k Zmluve.

3.3. Partner sa zaväzuje plniť si svoje povinnosti vyplývajúce mu zo Zmluvy o partnerstve riadne a včas, pričom vystupuje v úlohe realizátora jemu prislúchajúcej aktivity, podaktivity alebo jej časti v zmysle schváleného Projektu a zodpovedá prijímateľovi a poskytovateľovi za riadne a včasné plnenie svojich záväzkov.

3.4. Partner sa zaväzuje vykonať pre prijímateľa všetky potrebné finančné a administratívne úkony súvisiace s realizáciou im prislúchajúcich aktivít, podaktivít alebo ich častí v zmysle schváleného Projektu v súlade s platnou legislatívou, požiadavkami a usmerneniami Poskytovateľa, rozhodnutiami Riadiaceho orgánu a Predpismi tak, aby riadne splnil všetky svoje povinnosti podľa Zmluvy o partnerstve a súčasne aby umožnil Prijímateľovi splniť všetky povinnosti v zmysle Zmluvy o partnerstve, zmluvy o NFP a príslušných právnych predpisov.

3.5. Partner má právo v rámci dohodnutého podielu jeho účasti na Projekte zabezpečiť aktivity Projektu tretími osobami na základe dohôd v zmysle zákona č. 311/2001 Z.z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov, od tretích osôb dodávku tovarov, služieb a prác potrebných pre realizáciu príslušnej aktivity Projektu, a to za podmienok stanovených v Zmluve o partnerstve a Zmluve o NFP, Predpisov a za podmienok stanovených príslušnými právnymi predpismi, predovšetkým Zákonom č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

3.6. Zmluvné strany sú povinné uchovávať Zmluvu o partnerstve, vrátane jej príloh a dodatkov, a všetky doklady týkajúce sa poskytnutých finančných prostriedkov a ich použitia v zmysle zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve, najmenej však po dobu 10 rokov odo dňa ukončenia realizácie projektu.

3.7. Partner je povinný prijímateľovi poskytovať všetky účtovné doklady a ďalšiu podpornú dokumentáciu k žiadostiam o platbu za každý kalendárny mesiac

3.8. Prijímateľ ako koordinátor realizácie Projektu je povinný kontrolovať v rámci partnerstva, aby bol dodržaný rozpočet Projektu pre Partnera (Príloha č. 2). V prípade, ak Partner nie je schopný zrealizovať Zmluvou o partnerstve jemu zverenú aktivitu v určenom rozsahu, prijímateľ následne do 15 dní prerokuje ďalšie možnosti a spôsoby plnenia predmetu a účelu Zmluvy a môže rozhodnúť o primeranej zmene Zmluvy o partnerstve.

3.9. Partner je povinný oznámiť Prijímateľovi akékoľvek porušenie finančnej disciplíny v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z., o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a to bezodkladne od kedy sa o porušení dozvedel.

3.10. Partner je povinný predložiť prijímateľovi na požiadanie akékoľvek informácie o realizácii projektu v lehote stanovenej prijímateľom.

3.11. Partner je povinný písomne oznámiť Prijímateľovi všetky zmeny, skutočnosti a okolnosti, ktoré majú, alebo môžu mať vplyv na realizáciu aktivít Projektu, Zmluvy o partnerstve alebo jej plnenie, alebo priamo alebo nepriamo súvisia s jej plnením, a to do troch pracovných dní od ich vzniku alebo od okamihu, keď sa o nich partner dozvedel. Zmluvné

strany následne bez zbytočného odkladu prerokujú ďalšie možnosti a spôsoby plnenia predmetu a účelu Zmluvy o partnerstve. Prijímateľ je povinný všetky zmeny, skutočnosti a okolnosti, ktoré majú, alebo môžu mať vplyv na realizáciu aktivít Projektu, Zmluvy o partnerstve alebo jej plnenie, alebo priamo alebo nepriamo súvisia s jej plnením, o ktorých sa dozvedel prijímateľ alebo mu boli oznámené partnerom bezodkladne oznámiť Poskytovateľovi.

3.12. Prijímateľ je oprávnený vykonávať priebežné kontroly plnenia úloh dohodnutých Zmluvou u partnera.

3.13. Prijímateľ je oprávnený dávať partnerovi záväzné pokyny týkajúce sa poskytnutia plnenia podľa Zmluvy (spôsob, forma, obsah, čas a pod.), pričom partner je povinný uskutočniť plnenie podľa Zmluvy v súlade s týmito záväznými pokynmi.

Článok IV. Vyhlásenia Zmluvných strán

4.1. Zmluvné strany prehlasujú, že sa pri plnení svojich povinností a realizácii práv podľa Zmluvy o partnerstve budú riadiť platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky a Európskej únie a usmerneniami Poskytovateľa a Riadiaceho orgánu.

4.2. Zmluvné strany podpisom Zmluvy o partnerstve preberajú na seba v celom rozsahu zodpovednosť za riadne plnenie povinností a vykonávanie im zverených aktivít Projektu vyplývajúcich zo Zmluvy o partnerstve. Zodpovednosť partnera za porušenie akýchkoľvek ustanovení zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, či inej právnej úpravy upravujúcej nakladanie s finančnými prostriedkami vyplácaných z iných verejných zdrojov, najmä zdrojov Európskej únie, týmto nie je dotknutá.

4.3. Prijímateľ a partner sa podpisom Zmluvy o partnerstve stávajú spolurealizátormi Projektu, t.j. partner preberá zodpovednosť voči prijímateľovi za realizáciu aktivít Projektu, ku ktorým sa zaviazal v zmysle Zmluvy o partnerstve a ktoré sú špecifikované v Prílohe č. 1 Zmluvy o partnerstve. Zmluvné strany sa tak podieľajú na realizácii Zmluvy o NFP a podpisom Zmluvy o partnerstve sa zaväzujú všetky im zverené aktivity realizovať v zmysle schváleného Projektu a preberajú zodpovednosť voči Poskytovateľovi za splnenie svojich povinností podľa Zmluvy o partnerstve.

Článok V. Výdavky a financovanie realizácie projektu

5.1. Za oprávnené výdavky partnera na schválený Projekt môžu byť považované len výdavky, ktoré spĺňajú podmienky Zmluvy o partnerstve, Zmluvy o NFP, príslušných právnych predpisov a Predpisov. Partner zodpovedá za oprávnenosť výdavkov.

5.2. Partner je v plnom rozsahu zodpovedný za zostavenie a plnenie rozpočtu Projektu, jeho rozpisanie na jednotlivé aktivity. Partner sa zaväzuje pri zostavovaní rozpočtu Projektu poskytnúť prijímateľovi potrebnú súčinnosť, ktorú možno od neho spravodlivo požadovať, a

to spôsobom a v lehotách určených prijímateľom. Rozpočet Projektu pre partnera je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o partnerstve ako jej príloha.

5.3. Konečnú výšku časti NFP určeného pre partnera určí prijímateľ na základe skutočne vynaložených, odôvodnených a riadne preukázaných výdavkov, ktoré súvisia s realizáciou Projektu, avšak maximálne do výšky, do ktorej budú jednotlivé výdavky schválené Poskytovateľom, pričom celková schválená výška NFP nesmie byť prekročená.

5.4. Partner nesmie požadovať na realizáciu príslušnej aktivity Projektu dotáciu alebo príspevok z iných rozpočtových kapitol štátneho rozpočtu SR, štátnych fondov alebo iných verejných zdrojov tak, že sa výdavky hradené z Projektu budú prekryvať s výdavkami z týchto iných zdrojov.. V prípade, že partner poruší túto povinnosť a budú mu poskytnuté takéto prostriedky na realizáciu Projektu, je povinný prostriedky poskytnuté mu z NFP vrátiť prijímateľovi, a to v lehote a rozsahu určenom prijímateľom.

5.5. Financovanie Projektu sa bude realizovať v súlade s Projektom a príslušnými právnymi predpismi.

5.6. Partner zodpovedá Prijímateľovi za použitie NFP v súlade so Zmluvou o partnerstve, so zmluvou o NFP, v súlade s Predpismi a v súlade s právnymi predpismi. Pri hospodárení s prostriedkami je partner povinný sa riadiť ustanoveniami Zmluvy o partnerstve, zmluvy o NFP, príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi a Predpismi.

5.7. V prípade, ak Riadiaci orgán umožní poskytovanie zálohových platieb partnerom, prijímateľ môže poskytnúť podľa vlastného uváženia partnerovi zálohové platby. V prípade porušenia Zmluvy zo strany partnera, prijímateľ môže kedykoľvek pozastaviť vyplácanie zálohových platieb partnerovi

5.8. Prijímateľ nezodpovedá Partnerovi za primerané a včasné zabezpečenie finančných prostriedkov v súlade so Zmluvou o partnerstve a so Zmluvou o NFP.

5.9. Prijímateľ vyplatí partnerovi platby podľa Zmluvy iba v prípade, ak tieto platby mu budú vopred zo strany poskytovateľa uhradené.

5.10. Pre stanovenie oprávnenosti alebo neoprávnenosti výdavkov je rozhodujúce rozhodnutie Riadiaceho orgánu.

5.11. Prijímateľ je v prípade neplnenia ukazovateľov projektu oprávnený krátiť rozpočet pre partnera.

5.12. V prípade, ak prijímateľ uhradí partnerovi platby, na základe ktorých budú vynaložené neoprávnené výdavky, partner je povinný tieto platby vrátiť prijímateľovi na základe výzvy prijímateľa a v lehote stanovenej prijímateľom. Partner je povinný vrátiť prijímateľovi platby vždy, ak prijímateľovi vznikne povinnosť vrátiť tieto platby Poskytovateľovi.

5.13. Partner je okrem iného povinný:

a) vrátiť poskytnuté finančné prostriedky alebo ich časť prijímateľovi, ak ho ich do ukončenia realizácie aktivít Projektu nevyčerpá, alebo ak ho o vrátenie prijímateľ požiadal

b) vrátiť poskytnuté finančné prostriedky alebo ich časť prijímateľovi v prípade platby poskytnutej omylom,

- c) vrátiť poskytnuté finančné prostriedky alebo ich časť prijímateľovi, ak porušil povinnosti uvedené v Zmluve o partnerstve a porušenie povinnosti znamená porušenie finančnej disciplíny podľa § 31 ods. 1 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov,
- e) partner je povinný vrátiť poskytnuté finančné prostriedky alebo ich časť prijímateľovi, ak pri realizácii aktivít Projektu partner porušil iné právne predpisy Slovenskej republiky alebo Európskej únie,
- f) vrátiť výnos z prostriedkov NFP podľa § 7 ods. 1 písm. m) zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov vzniknutý na základe úročenia poskytnutého NFP.

Článok VI Kontrola realizácie Projektu

6.1. Partner sa zaväzuje, že umožní výkon kontroly/auditú zo strany prijímateľa a/alebo Poskytovateľa a iných oprávnených osôb. Na partnera sa primerane vzťahujú všetky povinnosti prijímateľa voči Poskytovateľovi a iným oprávneným osobám, pričom partner sa zaväzuje oprávneným osobám umožniť kontrolu v požadovanom rozsahu a poskytnúť im požadovanú súčinnosť.

6.2. Partner je povinný zabezpečiť prítomnosť osôb zodpovedných za realizáciu aktivít Projektu, vytvoriť primerané podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly/auditú a zdržať sa konania, ktoré by mohlo ohroziť začatie a riadny priebeh výkonu kontroly/auditú.

Článok VII Autorské práva

7.1. Partner udeľuje prijímateľovi všetky autorské práva na všetky výstupy partnera uskutočnené pri realizácii Projektu. Na základe týchto práv udeľuje partner prijímateľovi súhlas na použitie týchto výstupov akýmkoľvek spôsobom v územne a vecne neobmedzenom rozsahu po celú dobu trvania autorských práv. Táto licencia je výhradná.

7.2. Partner je povinný zabezpečiť si takýto súhlas od akýchkoľvek ďalších tretích osôb, ktorých práva sú, alebo by mohli byť týmto konaním dotknuté.

Článok VIII. Doručovanie

8.1. V prípade pochybností sa zásielka považuje za doručенú tretím dňom po jej odoslaní na adresu uvedenú v záhlaví Zmluvy alebo na e-mailovú adresu alebo fax uvedenú v tomto článku.

8.2. Kontaktnými osobami za prijímateľa sú:

Meno a priezvisko: RNDr. Helena Rašová

Telefónne číslo: 02/20442407

Faxové číslo: 02/20442215

E-mail: Helena.Rasova@ivpr.gov.sk

Meno a priezvisko: Mgr. Barbora Holubová, PhD.
Telefónne číslo: 02/20442408
Faxové číslo: 02/20442215
E-mail: Barbora.Holubova@ivpr.gov.sk

8.3. Kontaktnými osobami za partnera sú:
Meno a priezvisko: Mgr. Apolónia Sejková
Telefónne číslo: 051/7712233
Faxové číslo: ————
E-mail: poradkyne@mymamy.sk

Meno a priezvisko: Ing. Iveta Baranová
Telefónne číslo: +421911619482, 051/7712233
Faxové číslo: ————
E-mail: iveta_baranova@email.cz

8.4. Prípadnú zmenu kontaktných údajov je zmluvná strana povinná oznámiť druhej zmluvnej strane bez zbytočného odkladu.

Článok IX. Mlčanlivosť

9.1. Partner sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, ktoré sa dozvedel pri realizácii plnenia podľa Zmluvy alebo v súvislosti s realizáciou Zmluvy, okrem tých, ktoré sú prijímateľom určené k zverejneniu alebo oznámeniu tretím osobám. Tým nie je dotknutá informačná povinnosť stanovená osobitnými predpismi.

9.2. Prijímateľ môže poskytnúť partnerovi písomný súhlas na poskytnutie informácií, ohľadom ktorých má partner mlčanlivosť, tretím osobám. V takom prípade partner nezodpovedá za použitie informácií treťou osobou.

9.3. Povinnosť mlčanlivosti podľa tohto článku sa nevzťahuje na poskytovanie informácií v nevyhnutnom rozsahu potrebnom na plnenie predmetu zmluvy, ak o tom partner vopred informuje prijímateľa.

Článok X. Subdodávatelia

10.1. Partner nie je oprávnený využívať k plneniu Zmluvy subdodávateľov.

Článok XI. Zodpovednosť za porušenie Zmluvy

11.1. Partner zodpovedá Prijímateľovi za realizáciu Zmluvy o partnerstve a schváleného Projektu.

11.2. V prípade, ak Partner poruší ktorúkoľvek povinnosť, ku ktorej sa zaviazal podľa Zmluvy o partnerstve, Prijímateľ upozorní Partnera na zistený nedostatok a upozorní ho, že opakované porušenie zmluvných záväzkov z jeho strany môže mať za následok odstúpenie od Zmluvy o partnerstve. Zároveň Prijímateľ vyzve Partnera, aby odstránil zistené nedostatky, ktoré sú prejavom porušenia Zmluvy o partnerstve a určí mu na odstránenie nedostatku primeranú lehotu, najviac v dĺžke 30 dní. Lehota podľa predchádzajúcej vety začína plynúť prvým dňom nasledujúcim po doručení výzvy na odstránenie nedostatku Partnerovi.

11.3. V prípade, ak partner svoje povinnosti nesplní a nedostatok neodstráni ani v poskytnutej lehote, môže Prijímateľ po zvážení okolností a závažnosti porušenia Zmluvy o partnerstve s odstúpiť od Zmluvy o partnerstve.

11.4. V prípade, ak partner poruší Zmluvu o partnerstve alebo príslušné všeobecne záväzné právne predpisy alebo „Predpisy“, partner má povinnosť nahradiť všetku škodu (vrátane prípadnej povinnosti vrátiť finančné prostriedky z NFP alebo jeho ich časť), ktorá vznikne prijímateľovi pri partnerovom konaní alebo opomenutí (najmä sankcie uložené Poskytovateľom, alebo inými orgánmi verejnej moci).

11.5. Zmluvné strany berú na vedomie, že vzhľadom na povahu NFP poskytnutého prijímateľovi na základe Zmluvy o NFP (prostriedky štátneho rozpočtu) je orgán príslušný v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov, t.j. príslušná správa finančnej kontroly alebo Ministerstvo financií SR, oprávnený vymáhať od prijímateľa NFP aj bez podnetu Poskytovateľa alebo nad rámec podnetu. Odvod neoprávnenne použitých alebo zadržaných prostriedkov NFP uloží a vymáha v správnom konaní príslušná správa finančnej kontroly alebo Ministerstvo financií SR (§ 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov) alebo iný príslušný orgán. Ak porušenie zmluvných povinností zapríčini partner, je prijímateľ oprávnený vymáhať od partnera, ktorý porušil povinnosti podľa Zmluvy o partnerstve, všetku škodu a zmluvnú pokutu podľa tohto článku Zmluvy o partnerstve.

11.6. V prípade použitia NFP, alebo jeho časti v rozpore so Zmluvou o partnerstve, príslušnou zmluvou o NFP alebo príslušnou legislatívou Slovenskej republiky, partner sa zaväzuje bez ďalšieho vyzvania vrátiť celkovú sumu finančných prostriedkov takto použitých Prijímateľovi, a to do piatich pracovných dní nasledujúcich po dni, kedy dôjde k zisteniu ich protiprávneho použitia, najneskôr však do troch pracovných dní nasledujúcich po dni, kedy bude doručená výzva na vrátenie NFP zo strany Poskytovateľa alebo prijímateľa. Vo výzve prijímateľ, resp. Poskytovateľ oznámi partnerovi, akú časť poskytnutého NFP je povinný vrátiť. Právo na náhradu škody týmto nie je dotknuté. Pre určenie oprávnenosti alebo neoprávnenosti výdavkov je rozhodujúce rozhodnutie Riadiaceho orgánu.

11.7. V prípade omeškania partnera s riadnym a včasným zaplatením akejkoľvek peňažnej sumy podľa Zmluvy je partner povinný zaplatiť prijímateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,1% z dlžnej sumy za každý, aj začatý deň omeškania. V prípade omeškania prijímateľa s riadnym a včasným zaplatením akejkoľvek peňažnej sumy podľa Zmluvy je prijímateľ povinný zaplatiť partnerovi úroky z omeškania vo výške 0,001% z dlžnej sumy za každý, aj začatý deň omeškania.

11.8. Povinnosť zaplatiť náhradu škody alebo zmluvnú pokutu podľa Zmluvy vzniká až na základe výzvy od druhej zmluvnej strany.

Článok XII. Trvanie zmluvy

12.1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2016.

12.2. Prijímateľ je oprávnený od Zmluvy odstúpiť, v prípade, ak partner

- a) neuskutoční riadne a včas plnenie podľa Zmluvy,
- b) úmyselne vykáže neexistujúce plnenie,
- c) závažne poruší povinnosti vyplývajúce z Zmluvy,
- d) dopustí sa konania v súvislosti s plnením predmetu Zmluvy, ktoré odporuje dobrým mravom
- e) ak tak stanovuje Zmluva,
- f) v prípade objektívneho dôvodu nemožnosti plnenia Zmluvy o partnerstve, ktorý nastal na strane Partnera.

12.3. Za závažné porušenie Zmluvy sa považuje najmä:

- a) ak to považuje za potrebné vzhľadom na okolnosti a závažnosť porušenia zmluvnej povinnosti Partnerom a tento postup je z pohľadu Prijímateľa účelný,
- b) ak Partner porušil svoje zmluvné záväzky takým spôsobom, ktorý neumožňuje vecnú a časovú realizáciu Projektu,
- c) ak Partner svoje zmluvné záväzky opakovane neplní, alebo ak porušil svoj zmluvný záväzok úmyselne,
- d) v prípade zastavenia realizácie Projektu z dôvodov na strane Partnera,
- e) v prípade, že Partner nezačne realizovať Projekt v súlade so Zmluvou o partnerstve,
- f) v prípade objektívneho dôvodu nemožnosti plnenia Zmluvy o partnerstve, ktorý nastal na strane Partnera.

12.4. Predpokladom odstúpenia od Zmluvy je predchádzajúca písomná výzva s upozornením na omeškanie, porušenie povinnosti alebo iný dôvod odstúpenia od Zmluvy, s uvedeným dodatočnej primeranej lehoty určenej na nápravu vytýkaných nedostatkov.

12.5. Odstúpenie od Zmluvy nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni doručenia odstúpenia od Zmluvy.

12.6. Každá zo Zmluvných strán je oprávnená odstúpiť od Zmluvy aj v prípade, ak je daný dôvod na odstúpenie od Zmluvy podľa Obchodného zákonníka.

12.7. Zmluvná strana môže navrhnúť druhej zmluvnej strane ukončiť Zmluvu o partnerstve dohodou.

Článok XIII Osobitné ustanovenia

13.1. V prípade, že niektoré ustanovenia ustanovenie Zmluvy o partnerstve je, alebo sa stane neplatné alebo neúčinné alebo nevynútiteľné, nebude mať táto neplatnosť alebo neúčinnosť

alebo nevynútiteľnosť vplyv na platnosť, účinnosť či vynútiteľnosť ostatných ustanovení Zmluvy o partnerstve. Zmluvné strany sa zaväzujú neplatné alebo neúčinné alebo nevynútiteľné ustanovenie Zmluvy o partnerstve nahradiť novým ustanovením, ktoré je svojim účelom a hospodárskym významom najbližšie k tomu ustanoveniu, ktoré má byť takto nahradené.

13.2. Postúpenie pohľadávky Partnera na vyplatenie časti NFP na tretiu osobu nie je na základe dohody zmluvných strán možné. Partner si nemôže započítať akékoľvek pohľadávky voči prijímateľovi.

Článok XIV. Záverečné ustanovenia

14.1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvných strán.

14.2. Zmluva nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa ustanovenia § 47a Občianskeho zákonníka, najskôr však po nadobudnutí platnosti a účinnosti Zmluvy o NFP týkajúcej sa realizácie Projektu; ak Zmluva o NFP nenadobudne platnosť a účinnosť do jedného roka od podpisu Zmluvy o partnerstve platí, že účastníci od Zmluvy o partnerstve odstúpili.

14.3. Zmluvné strany berú na vedomie, že od ich podpisu na tejto listine sú svojimi zmluvnými prejavmi obsiahnutými v tejto listine viazané. Zmluva zaväzuje i právnych nástupcov zmluvných strán.

14.4. Zmena Zmluvy je možná len písomnou dohodou Zmluvných strán – číslovaným dodatkom k zmluve. V prípade zmeny Zmluvy o NFP a v prípade následnej potreby zmeny Zmluvy o partnerstve sa zmluvné strany zaväzujú na výzvu prijímateľa bezodkladne uzavrieť dodatok k Zmluve, ktorý bude riešiť zmenu Zmluvy o NFP.

14.5. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah založený Zmluvou sa bude riadiť príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

14.6. Prílohy sa považujú za neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o partnerstve. Prílohy sú rovnako záväzné ako Zmluva o partnerstve, pričom prednosť majú dokumenty, ktoré sú v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, Predpismi alebo Zmluvou o NFP. V prípade sporu medzi zmluvnými stranami sa bude postupovať podľa rovnopisu Zmluvy o partnerstve uloženého u prijímateľa.

14.7. Akékoľvek zmeny údajov zmluvných strán uvedených v Zmluve o partnerstve a zmeny štatutárnych orgánov alebo osôb oprávnených konať za zmluvné strany, je partner povinný písomne oznámiť druhej zmluvnej strane. V prípade zmien osôb oprávnených konať v mene zmluvných strán (štatutárny orgán a v prípade udelenia plnej moci aj zástupca), je partner povinný doručiť druhej zmluvnej strane nové úradne overené podpisové vzory a v prípade zmeny alebo doplnenia zástupcu aj novú úradne overenú plnú moc. V prípade zmeny zástupcu je partner povinný doručiť aj odvolanie alebo výpoveď plnej moci na predchádzajúceho zástupcu.

14.8. Ak niektoré ustanovenia Zmluvy nie sú celkom alebo sčasti účinné alebo neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení. Namiesto neúčinných ustanovení a na doplnenie medzier sa použije právna úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu Zmluvy, pokiaľ pri uzatváraní Zmluvy Zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.

14.9. Táto zmluva sa vyhotovuje v štyroch rovnopisoch, z toho obdrží každá zmluvná strana dva rovnopisy.

14.10. Zmluvné strany svojim podpisom Zmluvy potvrdzujú, že sú oprávnení s jej predmetom disponovať bez obmedzenia, právny úkon je urobený v predpísanej forme, prejavy vôle sú hodnoverné, dostatočne zrozumiteľné.

14.11. Zmluvné strany týmto prehlasujú a potvrdzujú, že si Zmluvu prečítali, Zmluva vyjadruje ich skutočnú a slobodnú vôľu, ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená a na znak súhlasu s ňou ju vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa

V Prešove, dňa

.....
PhDr. Silvia Porubánová
Riaditeľka

.....
Mgr. Apolónia Sejková
predsedníčka

Prílohy:

1. Žiadosť o nenávratný finančný príspevok – opis projektu (pre BSK/SVK)
2. Rozpočet Projektu (pre BSK/SVK)
3. Zmluva o NFP
4. Usmernenie Riadiaceho orgánu č. N3/2007; Aktualizácia č.16